

Corrigé du contrôle d'arabe 6ème n°1

Corrigé du contrôle d'arabe en 6e

Corrigé contrôle alphabet arabe 6ème : réponses détaillées

Corrigé de l'exercice 1 : Vrai ou faux (4 points)

1. Vrai.
2. Faux : l'arabe s'écrit et se lit de droite à gauche.
3. Faux : l'arabe n'a pas de majuscules.
4. Vrai : seuls les nombres en chiffres se lisent de gauche à droite.

Barème : 1 point par ligne : pour les lignes vraies, 1 point pour la bonne réponse ; pour les lignes fausses, 0,5 point pour « faux » et 0,5 point pour la correction.

L'alphabet arabe compte 28 lettres, s'écrit de droite à gauche, en attaché, et ne connaît pas les majuscules.

Corrigé de l'exercice 2 : L'ordre de l'alphabet (4 points)

1. (ت, ث, ج : ordre : ث).
2. (خ, د, ذ : ordre : ذ).
3. (ذ, ر, ز : ordre : ز).
4. (ش, ص, ض : ordre : ض).

Barème : 1 point par lettre juste.

L'ordre à retenir commence par ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض. Réciter la suite à voix haute aide à la mémoriser.

Corrigé de l'exercice 3 : Les points des lettres (3 points)

1. ب : un point en dessous.
2. ج : un point dedans (dans le creux de la lettre).
3. ش : trois points au-dessus.

Barème : 1 point par lettre : 0,5 pour le nombre de points, 0,5 pour leur place.

Les lettres se rangent en familles de même corps : ا ب ت ث, ج ح خ, س ش. Seuls le nombre et la place des points les distinguent.

Corrigé de l'exercice 4 : Premiers mots (4 points)

1. بَحْرٌ *baḥrun* : mer.
2. دَرْسٌ *darsun* : leçon.
3. قَلَمٌ *qalamun* : stylo, crayon.
4. جَمَلٌ *jamalun* : chameau.

Barème : 1 point par mot correctement traduit.

Ces quatre mots figurent dans le tableau des premiers mots du cours : il suffit de les reconnaître.

Corrigé de l'exercice 5 : Un point qui change tout (5 points)

1. Le mot signifie « chameau ».
2. On lit حَمَلٌ *ḥamalun*, qui veut dire « agneau ».
3. Exemple de réponse : un point oublié ou mal placé change la lettre, donc le mot ; je trace d'abord le corps de la lettre, puis j'ajoute les points avec soin.

Barème : 1 point pour la traduction ; 1 point pour le mot arabe (avec voyelles) et 1 point pour sa traduction ; 2 points pour la phrase (1 point pour l'idée que le point change la lettre, 1 point pour une phrase correcte en français).

Critères de la production : l'idée essentielle est qu'un seul point peut transformer un mot en un autre, comme ج et ح dans جَمَلٌ et حَمَلٌ.

Barème et conseils

Le total du contrôle est de 20 points. Seuils : de 16 à 20, très bien ; de 12 à 15, bien ; 10 ou 11, passable ; moins de 10, à retravailler.

- Refaire à l'écrit chaque item manqué, en lisant la règle correspondante dans le cours.
- Lire à voix haute les mots du corrigé : la lecture fixe la vocalisation.
- Recopier trois fois les mots où une erreur de voyelle ou de point a été commise.